The book was found

# El Camioncito Azul (Little Blue Truck, Spanish Edition)





## Synopsis

The best-selling Little Blue Truck is now available in Spanish! El camioncito Azul is a joyful cacophony of animal and truck sounds in verse that will have youngsters beeping and quackingâ "and begging for one more go-round! Along the way, readers see that it pays to be kind to others. Jill McElmurryâ <sup>™</sup>s gouache illustrations of wild-eyed farm animals and country roads are warm and wonderful, suiting the cheerfully rhyming text of Alice Schertle to a T. This Spanish translation by award-winning poet Isabel Campoy maintains the rhyme and charm of the original, and the sturdy board book pages are sure to withstand many riotous read-aloud sessions.

### **Book Information**

Series: Little Blue Truck Board book: 30 pages Publisher: HMH Books for Young Readers; Brdbk edition (April 2, 2013) Language: Spanish ISBN-10: 0547983972 ISBN-13: 978-0547983974 Product Dimensions:  $1 \times 7.8 \times 7$  inches Shipping Weight: 14.9 ounces (View shipping rates and policies) Average Customer Review: 4.7 out of 5 stars Â See all reviews (62 customer reviews) Best Sellers Rank: #20,412 in Books (See Top 100 in Books) #19 in Books > Libros en espaÃf ol > Infantil y juvenil > Animales #34 in Books > Libros en espa $\tilde{A}f$  ol > Infantil y juvenil > Literatura #53 in Books > Children's Books > Education & Reference > Foreign Language Learning > Spanish

#### **Customer Reviews**

Great story and great teaching. full of vocabulary and rhymes. It is a great translation, probably one of the best out there. This book is my sons favorite. We even had it as a birthday party theme. Una historia espectacular llena de enseà anzas sobre la cooperacià n con un vocabulario diseà ado para los pequeà itos. La traduccià n del inglés al espaà ol es impecable, tal vez de lo mejor que haya visto. Este libro les encanta a mis hijos. Incluso tuvimos una fiesta de cumpleaà os con el tema central del camioncito azul.

This review is my wife's (who is bilingual): This Spanish translation of The Little Blue Truck has exceeded my expectations. While The Little Blue Truck by itself is a great story and has cool

illustrations, the translated version went above and beyond to make sure it remained engaging, entertaining and most importantly FUN for the little ones. I love how the translator made sure the book would still rhyme and be fun when read out loud, and while this did not allow a literally translation of the actual wording, in some of the phrases to make sure it rhymed, the story is still accurate in terms that it reflects what is being seen in the illustrations. My son loves it and of course all the animal sounds and the beeping horn make it for a great story-time book. If you are trying to find FUN translated books, look no further, this one got it right. I will be checking out the sequel (also translated) shortly and look forward to more work from this translator.

Finally a Spanish book that has a nice story with a teaching and more important the story rhymes. This is key to keep your children's attention. If anyone knows of other Spanish book with a story that rhymes please let me know!

This book is so cute! Originally, my mom bought this book for my son in English. He loved it so much, we got it for his nanny to read to him in Spanish. This book is so colorful, funny and fun to read. Itâ Â<sup>™</sup>s a rhyming book which I prefer for the little ones - and has text to keep them interested. I like that it associates a sound with each animal which is fun and good for learning.

I am bilingual and really want my daughter to speak Spanish so I got this and a few other books for me to read to her and expose her to Spanish. She loves this little book and its a cute story. There are lots of little animal characters in this book so be prepared to quack like a duck or neigh like a horse lol. Also I like that this book is a board book with round edges which makes it baby safe (god knows they put everything in their mouth!!). You'll enjoy this little book if you want to read to your child in Spanish : )

My 17 month old grandson loves this book! He especially enjoys pointing out the different animals. Its message of teamwork and cooperation is one that I would like to instill. It comes in two versions: one in Spanish, and another in English. We have both books. Beautiful artwork too.

It's not near as catchy in Spanish as it is in English. However, this is my son's favorite book in English so to get it and read it in Spanish is a great way to help integrate Spanish into our bilingual household. It is a very good translation in Spanish, but only 4 stars because it is hard to compare to the very good and catchy rhyming and rhythm of the English version. My son loves this book. It has a fun and cute storyline that incorporates a lot of different words, along with characters that are fun for him. The translation is great--it keeps the storyline interesting while rhyming.

#### Download to continue reading...

El camioncito Azul (Little Blue Truck, Spanish Edition) Konrad o el ni $\tilde{A}f\hat{A}$  o que salio de una lata (Serie Azul) (Spanish Edition) Un Pez, Dos Peces, Pez Rojo, Pez Azul (I Can Read It All by Myself Beginner Books (Hardcover)) (Spanish Edition) El azul de la tierra. En la voz del autor (Entre Voces) (Spanish Edition) Food Truck Funding with Kickstarter (Food Truck Startup Series Book 3) Food Truck Funding with Kickstarter (Food Truck Startup Series) Food Truck Business: How to Start Your Own Food Truck While Growing & Succeeding as Your Own Boss Little Blue Truck's Halloween Little Blue Truck board book Little Blue Truck Farm Sticker Fun! Little Blue Truck's Beep-Along Book Little Blue Truck Little Blue Truck Leads the Way board book Little Blue Truck's Christmas Spanish-English English-Spanish Medical Dictionary: Diccionario MÃf©dico Espa $\tilde{A}f\hat{A}$  ol-Ingl $\tilde{A}f\hat{A}$  s Ingl $\tilde{A}f\hat{A}$  s-Espa $\tilde{A}f\hat{A}$  ol (Spanish to English/ English to Spanish Medical) Dictionary) (Spanish Edition) Lightning-fast Spanish for Kids and Families: Learn Spanish, Speak Spanish, Teach Kids Spanish - Quick as a Flash, Even if You Don't Speak a Word Now! (Spanish Edition) Spanish childrens books: What are you feeling Dragon. Qu $\tilde{A}f\hat{A}$  es lo que sientes Drag $\tilde{A}f\hat{A}$  n: Children's English-Spanish Picture book (Bilingual Edition), Spanish Children's ... books for children nà º 4) (Spanish Edition) I Love to Help Me encanta ayudar (spanish bilingual childrens books, libros en espa $\tilde{A}f\hat{A}$  ol para ni $\tilde{A}f\hat{A}$  os, spanish kids books ages 4-8) (English Spanish Bilingual Edition) (Spanish Edition) Kelley Blue Book Consumer Guide Used Car Edition: Consumer Edition July - September 2016 (Kelley Blue Book Used Car Guide Consumer Edition) Spanish: Beginner's Step by Step Course to Quickly Learning the Spanish Language, Spanish Grammar & Spanish Phrases

<u>Dmca</u>